Мов сніг і дощ шалене

 Вільям Батлер Єйтс<br />
Мов сніг і дощ шалене

Перекладач: О.Мокровольський<br />
Джерело: З книги: Антологія зарубіжної поезії другої половини ХІХ — ХХ сторіччя (укладач Д.С.Наливайко).— К.: "Навчальна книга", 2002.

І двері й вікна зачиняй,<br />
Бо вітер дме студений,<br />
Проте нам затишно удвох<br />
Й не дивина для мене,<br />
Що все-усе довкола нас<br />
Мов сніг і дощ шалене.

Ось тут Горацій і Гомер,<br />
Філософи, учені...<br />
А ось Платона я відкрив...<br />
Коли ж то неписьменні<br />
Буди з тобою, друже, ми<br />
Й мов сніг і дощ шалені?

Чому зітхаю, ти спитав,<br />
Тремчу, як лист зелений?<br />
Тому що саме здумав я,<br />
Що і найбільший геній,<br />
Що й многомислий був Гомер<br />
Мов сніг і дощ шалений.